



2026/1777

27.7.2026

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2026/1777

z dne 24. julija 2026

o dovoljenju za pripravek iz karvakrola, cinamaldehida in oljne smole Capsicum kot krmni dodatek za piščance za pitanje (imetnik dovoljenja: ADM International Sarl, ki ga v Uniji zastopa ADM Specialty Ingredients (Europe) B.V.) in o razveljavitvi Izvedbene uredbe (EU) 2015/1490

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1831/2003 z dne 22. septembra 2003 o dodatkih za uporabo v prehrani živali ⁽¹⁾ in zlasti člena 9(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 1831/2003 določa dovoljevanje dodatkov za uporabo v prehrani živali ter razloge in postopke za izdajo in podaljšanje takih dovoljenj.
- (2) Pripravek iz karvakrola, cinamaldehida in oljne smole Capsicum je bil z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/1490 ⁽²⁾ za 10 let dovoljen kot krmni dodatek za piščance za pitanje.
- (3) V skladu s členom 14(1) Uredbe (ES) št. 1831/2003 je bil vložen zahtevek za podaljšanje dovoljenja za pripravek iz karvakrola, cinamaldehida in oljne smole Capsicum kot krmni dodatek za piščance za pitanje ter njegovo uvrstitev v kategorijo dodatkov „zootehnični dodatki“ in funkcionalno skupino „drugi zootehnični dodatki“. Zahtevek je vključeval predlog za spremembo pogojev prvotnega dovoljenja, in sicer prilagoditev vsebnosti karvakrola na 4,5–5,5 %, vsebnosti cinamaldehida na 2,7–3,3 % in vsebnosti oljne smole Capsicum na vsaj 2 % (s skupno vsebnostjo kapsaicina in dihidrokapsaicina 0,11–0,15 %). Navedenemu zahtevku so bili priloženi zahtevani podatki in dokumenti iz člena 14(2) Uredbe (ES) št. 1831/2003.
- (4) V zahtevku, predloženem v skladu s členom 14(1) Uredbe (ES) št. 1831/2003, je imetnik dovoljenja za zadevni krmni dodatek Pancosma France S.A.S predlagal tudi spremembo imena imetnika dovoljenja za zadevni krmni dodatek v „ADM International Sarl, ki ga v Uniji zastopa ADM Specialty Ingredients (Europe) B.V.“.

⁽¹⁾ UL L 268, 18.10.2003, str. 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1831/oj>.

⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1490 z dne 3. septembra 2015 o izdaji dovoljenja za pripravek iz karvakrola, cinamaldehida in capsicum oljne smole kot krmni dodatek za piščance za pitanje (imetnik dovoljenja je Pancosma France S.A.S.) (UL L 231, 4.9.2015, str. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2015/1490/oj).

- (5) Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) je v mnenju z dne 19. novembra 2025 ⁽³⁾ ugotovila, da je vložnik predložil dokaze, da pripravek iz karvakrola, cinamaldehida in oljne smole Capsicum ostaja varen za ciljne vrste, potrošnike in okolje pod trenutno dovoljenimi pogoji uporabe. V zvezi z varnostjo uporabnikov je ugotovila tudi, da bi bilo treba dodatek šteti za dražilnega za kožo, oči in dihalne poti ter za povzročitelja preobčutljivosti kože. Agencija je navedla, da zahtevek za podaljšanje dovoljenja ne vključuje predloga za spremembo ali dopolnitev pogojev prvotnega dovoljenja, ki bi vplival na učinkovitost dodatka. Zato je ugotovila, da v okviru podaljšanja dovoljenja ni potrebe po ocenjevanju učinkovitosti dodatka. Menila je, da ni potrebe po posebnih zahtevah v zvezi s poprodajnim nadzorom.
- (6) Referenčni laboratorij, ustanovljen z Uredbo (ES) št. 1831/2003, je menil, da so ugotovitve in priporočila iz ocene analizne metode priprava iz karvakrola, cinamaldehida in oljne smole Capsicum kot krmnega dodatka v okviru prejšnjega dovoljenja utemeljeni in se lahko uporabijo za ta zahtevek. V skladu s členom 5(4), točka (c), Uredbe Komisije (ES) št. 378/2005 ⁽⁴⁾ ocenjevalno poročilo s strani referenčnega laboratorija zato ni potrebno.
- (7) Glede na navedeno Komisija meni, da pripravek iz karvakrola, cinamaldehida in oljne smole Capsicum izpolnjuje pogoje iz člena 5 Uredbe (ES) št. 1831/2003. Zato bi bilo treba dovoljenje za uporabo navedenega dodatka podaljšati. Poleg tega Komisija meni, da bi bilo treba sprejeti ustrezne zaščitne ukrepe, da se preprečijo škodljivi učinki na zdravje uporabnikov dodatka. Poleg tega je v skladu s pogoji uporabe, ki jih priporoča vložnik, in z ugotovitvijo Agencije iz mnenja z dne 27. januarja 2015 ⁽⁵⁾, da je dodatek lahko učinkovit pri piščancih za pitanje v odmerku 100 mg/kg popolne krmne mešanice, ki ga priporoča vložnik, primerno določiti najnižjo vsebnost 100 mg/kg popolne krmne mešanice.
- (8) Poleg tega bi bilo treba ADM International Sarl, ki ga v Uniji zastopa ADM Specialty Ingredients (Europe) B.V., imenovati za imetnika dovoljenja za pripravek iz karvakrola, cinamaldehida in oljne smole Capsicum.
- (9) Zaradi podaljšanja dovoljenja za pripravek iz karvakrola, cinamaldehida in oljne smole Capsicum kot krmni dodatek bi bilo treba Izvedbeno uredbo (EU) 2015/1490 razveljaviti.
- (10) Ker ni varnostnih razlogov, zaradi katerih bi se morali takoj začeti uporabljati spremenjeni pogoji za dovoljenje za pripravek iz karvakrola, cinamaldehida in oljne smole Capsicum, je primerno zagotoviti prehodno obdobje, da se lahko zainteresirane strani pripravijo na izpolnjevanje novih zahtev, nastalih zaradi podaljšanja dovoljenja.
- (11) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

⁽³⁾ EFSA Journal 2025;23:e9793, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2025.9793>.

⁽⁴⁾ Uredba Komisije (ES) št. 378/2005 z dne 4. marca 2005 o podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1831/2003 o dolžnostih in nalogah referenčnega laboratorija Skupnosti, ki zadevajo vloge za izdajo dovoljenj za krmne dodatke (UL L 59, 5.3.2005, str. 8, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2005/378/oj>).

⁽⁵⁾ EFSA Journal 2015;13(2):4011, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2015.4011>.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Podaljšanje dovoljenja

Dovoljenje za pripravek iz Priloge, ki spada v kategorijo dodatkov „zootehnični dodatki“ in funkcionalno skupino „drugi zootehnični dodatki“, se podaljša pod pogoji iz navedene priloge.

Člen 2

Razveljavitev

Izvedbena uredba (EU) 2015/1490 se razveljavi.

Člen 3

Prehodni ukrepi

1. Pripravek iz karvakrola, cinamaldehyda in oljne smole Capsicum, dovoljen z Izvedbeno uredbo (EU) 2015/1490, in premiksi z navedenim dodatkom, ki so proizvedeni in označeni pred 16. februarjem 2027 po pravilih, ki se uporabljajo pred 16. avgustom 2026, se lahko še naprej dajejo na trg in uporabljajo do porabe obstoječih zalog.
2. Krmne mešanice in posamična krmila s krmnim dodatkom iz odstavka 1, ki so proizvedeni in označeni pred 16. avgustom 2027 po pravilih, ki se uporabljajo pred 16. avgustom 2026, se lahko še naprej dajejo na trg in uporabljajo do porabe zadevnih zalog.

Člen 4

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 24. julija 2026

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Identifikacijska številka dodatka	Ime imetnika dovoljenja	Ime dodatka	Sestava, kemijska formula, opis, analizna metoda	Vrsta ali kategorija živali	Najvišja starost	Najnižja vsebnost	Najvišja vsebnost	Druge določbe	Datum izteka veljavnosti dovoljenja
						mg dodatka/kg popolne krmne mešanice z 12-odstotno vsebnostjo vlage			
Kategorija: zootehnični dodatki. Funkcionalna skupina: drugi zootehnični dodatki (izboljšanje proizvodnih parametrov)									
4d11	ADM International Sarl, ki ga v Uniji zastopa ADM Specialty Ingredients (Europe) B.V.)	Pripravek iz karvakrola cinamaldehyda in oljne smole Capsicum	<i>Sestava dodatka</i> pripravek iz karvakrola, cinamaldehyda in oljne smole Capsicum, ki vsebuje: — karvakrol ⁽¹⁾: 4,5–5,5 % — cinamaldehyd ⁽¹⁾: 2,7–3,3 % — oljna smola Capsicum ⁽²⁾: ≥ 2 % (s skupno vsebnostjo kapsaicina in dihidrokapsaicina 0,11–0,15 %) V trdni obliki <i>Lastnosti aktivne snovi</i> — karvakrol (≥ 98 % čistost), C₁₀H₁₄O, št. CAS: 499-75-2 — cinamaldehyd (≥ 98 % čistost), C₉H₈O, št. CAS: 104-55-2 — oljna smola Capsicum s skupno vsebnostjo kapsaicina in dihidrokapsaicina 6–7 %	piščanci za pitanje	–	100	100	1. V navodilih za uporabo dodatka in premiksov se navedejo pogoji skladiščenja in obstojnost pri toplotni obdelavi. 2. Dodatek se ne sme uporabljati z drugimi viri karvakrola, cinamaldehyda, kapsaicina in dihidrokapsaicina. 3. Nosilci dejavnosti poslovanja s krmo zaradi morebitnih tveganj za uporabnike dodatka in premiksov pri ravnanju z njimi določijo operativne postopke in organizacijske ukrepe. Kadar navedenih tveganj s takimi postopki in ukrepi ni mogoče odpraviti, se dodatek in premiksi uporabljajo z osebno zaščitno opremo za dihala, oči in kožo.	16. avgust 2036

Identifikacijska številka dodatka	Ime imetnika dovoljenja	Ime dodatka	Sestava, kemijska formula, opis, analizna metoda	Vrsta ali kategorija živali	Najvišja starost	Najnižja vsebnost	Najvišja vsebnost	Druge določbe	Datum izteka veljavnosti dovoljenja
						mg dodatka/kg popolne krmne mešanice z 12-odstotno vsebnostjo vlage			
			Analizne metode ⁽¹⁾ Za določanje količine karvakrola, cinamaldehida, kapsaicina in dihidrokapsaicina v krmnem dodatku: plinska kromatografija s plamenskim ionizacijskim določanjem (GC-FID).						

(¹) Spletna izdaja JECFA: „Specifikacije za arome“. <https://www.fao.org/food/food-safety-quality/scientific-advice/jecfa/jecfa-flav/en/>.

(²) Oljna smola, pridobljena z ekstrakcijo s topilom posušenih strokov indijskih rdečih čilijev (Capsicum annuum ali C. frutescens).

(³) Podrobnosti o analiznih metodah so na voljo na naslednjem naslovu referenčnega laboratorija: https://joint-research-centre.ec.europa.eu/eurl-fa-eurl-feed-additives/eurl-fa-authorisation/eurl-fa-evaluation-reports_en.